

dimensiunile individuale corespund sistemului digital conform schemei: XS-6, 5-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

De curățare, întreținere și dezinfectare: Este recomandată să curățați folosind un agenți de curățare disponibile în comerț (perii mui, o cârpă umedă sau prin agitare etc). Nu spălați mânășile și nu folosiți conservanți sau dezinfecțianți, deoarece aceasta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecție. Pentru a îmbunătăți igiena la locul de muncă, mânășile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mânășile puternic transpirate trebuie înlocuite cu altele noi.

Depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Pra multă umiditate, temperatura prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecție al mănușilor.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Protecția carcasei, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezelii, murdăriei și deteriorării. **Perioada de valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului de produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen conctet. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudicial care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzată ca de produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mânășilor care conțin poliuretane până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mânășii în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicație: cifrele treilea și al patrulea identifică lumina de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

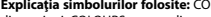
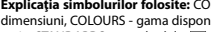
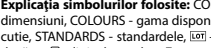
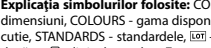
Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de alți factori, ar trebui să descărcați versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul [rawpol.com](mailto:support.rawpol.com) sau support.rawpol.com. Această instrucție a fost determinată ca versiună v.A.CIG.117, unde A.CIG indică identificatorul grupului de elemente și 117 este numărul de versiune pe rând. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucțiunile nu sunt la fel ca și marcate pe produs sau pe ambalaj, acestea înseamnă că aveți manualul de instrucțiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. În cazul în care proprietarul este vechi sau incorrect a detinut lotul trebuie să se obțină cu stricte instrucțiunile actuale / corect pentru utilizare și să vă familiarizați cu conținutul acestuia. **Nu încercați să lucraze fără să știe actuale instrucțiunile / corecte pentru utilizare!**

ACEASTĂ INSTRUCȚIUNĂ POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA SE ȘTIE PE EĂ FIECARE UTILIZATORUL PRODUSULUI.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igieniei Muncii, producătorului sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda a probel de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordanță, [D] - înaințe de utilizare consultați instrucțiunea, [E] - simbol de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii, [I] - codul de culoare.

Explicația simbolurilor folosite: CODE – codul produsului, NUMBER - numărul de articol, SIZES - gama disponibile de dimensiuni, COLOURS - gama disponibile de culori, PACKING - cantitatea de produse în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS - standardele,  – numărul lotului,  - data producției,  (reis) - simbolul de identificare Producător, [B] - linia de produs, [C] - a vedeia instrucțiunile de utilizare, [G] - instrucțiuni online, [C] - semnul de acordanță, [H] - codul de conformitate al Uniunii Vamale,  - marca de conformitate ucraineană,  - marca de conformitate a Marii Britanii.

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumii factori simbolurile de pe produs sunt lizibile. Toate simbolurile care nu au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIUNEA LA ÎNFORMAȚII PENTRU CUSTUMERII

Virobnyk: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polnya.

Dаний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗС (СІЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови и Регламент про ЗС 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах виробничих ризиків.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захисні - Загальні вимоги та методи випробування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21301-2018, RS21302-2018.

Продукт/попис: Рукавиці захисні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com.

Приміщення: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подтіями, спричинені постійними перепадами або викликани під час сідання/встав; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Зручність згідно EN ISO 21420:2020 – рівень двохсті (від 1 до 5): 5. Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються (ці умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗС слід використовувати з рукавичками для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для якого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій II та III) та якщо є ризик, що продукт може бути спільними рухомими об'єктами, наприклад рухоми частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Користування та обслуговування: Від особисті відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибірочний виріб, слід уважати на те, щоб він був адекватний і не обмежує руки. Не забувайте носити рукавички на чисті руки. Щоб надіти рукавички, візьміться за її зап'ястя, насуньте рукавичку на протилежну руку і простягніть її над долонею. Зробіть те ж саме з другою рукавичкою. Перед використанням, закриптіть відгукуючі бусь-які криплення або регулятори, якщо такі є, після використання, розстібайте або розсуньте їх, щоб забезпечити вільне видалення перчаток. Щоб зняти рукавичку, візьміться однією рукою за частину, що охоплює кінчики пальців, і зніміть її. Повторіть операцію з іншою рукавичкою. Якщо виріб одягається разом із захисним одягом від спеціальних загроз, то слід зв'язати на те, щоб бути гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку - першій за вимогами. Перед кожним використанням користувач повинен на свій страх і ризик перевірити стан рукавичок, чи придатний виріб для роботи, чи осясаний він, чи забезпечені всі захисні функції. Цієї перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розривані шви, пошкоджені застібки, саден). Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для чого звернутися до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, зміна кольору), а в випадку відсутності такої можливості - виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відпрацьований. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового осясання та замінних частин.

функція (напр. праскнутіє, диєр, розтрннує шви, пошкоднене зап'янняє, одренни, зміна фарб). Ак ексистє такї негативні впливи, пред пожиттєм є нутнє навітати справнїй справнїй стан виробу (на tento účel pochybnosti je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobca alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia), а ак то ніє жє можнє, є нутнє його вимєнит. Поčas práce je nutné všimnúť si tiež zachovania ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok bol opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobek neobsahuje dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

Матеріал, з котрого є виробок, не повинен негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача, якщо у нього немає алергії на будь-який з матеріалів, що входять до складу рукавичок. Слід пам'ятати, що кожна речовина, що міститься в матеріалі виробу або у складовою продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, металеві деталі, латекс, натуральні каучук, барвники тощо. Бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. у випадку особливо вразливих осіб рекомендуються попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його застосуванням.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком роботи рукавиці слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавиць або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавиць міститься у стовпці з назвою SIZES. Таблиці розмірів рукавичок визначені на основі довжини та окружності руки, можна отримати на rawpol.com. У випадку рукавичок, для яких використовується система визначення розміру літер, окремі розміри відповідають цифровій системі за схемою: XS-6, 5-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Очищення, обслуговування та дезінфекція: Вн рекомендується чистити з використанням комерційно доступного чистячі засоби (м'які щітки, волога ганчірка або струшування тощо). Не мийте рукавички і використання будь-яких консервантів і дезінфікуючих засобів на рукавичок, тому що це може мати ефект зниження їх рівня захисту. Для поліпшення гігієни на роботі рукавички слід одягати на чисті руки. З міркувань гігієни спільні рукавички слід замінити на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упакованій з картоно або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мокрих, брудних та пошкоджень.

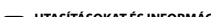
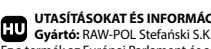
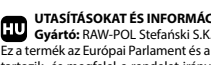
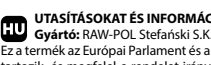
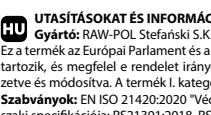
Термін уживання можна оцінити на підставі знощення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 6 років від дня виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Зберігання не буде суттєво впливати на характеристики рукавички протягом зазначеного вище періоду, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Доступ до декларації про відповідність ЄС можна отримати за адресою support.rawpol.com. У випадку втрати актуальності інструкції в результаті змін у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці rawpol.com або support.rawpol.com. Дана інструкція позначена версією v.A.CIG.117, де A.CIG вказує на маркування групи елементів і 117 - черговий номер версії. Де знаки описані в інструкції не те ж саме, вказане на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є в керівництві і експлуатації іншої партії або інших товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить базис має бути суворо отримання поточних / правильна інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знаючи поточні / правильні інструкції до використання!**

Дана інструкція МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПИРОВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЇЇ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слід поспілкуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником від виробника для їх роз'яснення.

Легенда про прозакон маркування: [A] - товарний код, [B] - розмір, [C] - знак відповідності, [D] - перед використанням ознайомитися з інструкцією, [E] - ідентифікаційний знак виробника, [F] - український знак відповідності, [G] - знак дотримання Митного Союзу, [H] - знак відповідності Великої Британії, [I] - копірний код.

Пояснення використанням символів: CODE – товарний код, NUMBER – артикульний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, COLOURS – доступна гама кольорів, PACKING – кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у щупці, STANDARDS – стандарти,  – номер партії,  - дата виготовлення,  (reis) – ідентифікаційний знак виробника, [B] – лінія продукту, [C] – ознайомтеся з інструкцією із застосування, [D] – онлайн наванчання, C – знак відповідності, [H] - знак дотримання Митного Союзу,  - український знак відповідності,  - знак відповідності Великої Британії

Дана інструкція є невіддільною súčasťou obalu, а є zároveň jeho označením. V súlade s Naříadením Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky značenia nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označenia v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy neuvysvetlené v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

HU UTÁSIKATOK ÉS INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA

GYÁRTÓ: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.

Ez a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÜ) rendeletében meghatározott egyéni védőeszközökhöz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetve és módosítva. A termék I. kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásra.

Szabványok: EN ISO 21420:2020 "Védőkesztyűk - Általános követelmények és vizsgálati módszerek"; A gyártó belső műszaki specifikációja: RS21301-2018, RS21302-2018.

Termék/leírás: Védőkesztyű. A termék részletes leírása rawpol.com honlapon található.

Alkalmazás: Ez a termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felületes mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. karcolások, amelyek következtében általában akadályok támadnak, vagy amelyeket a kerteszkedés során okoznak; legfeljebb 50°C hőmérsékletű forró felületekkel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felületekkel való érintkezés ideje 30 másodperc volt). EN ISO 21420:2020 szerinti kézzugószer – hatékonyasági szint (0-5 szint): 5. A védettségű szintet az általuk alkalmazott szabványokban/előírásokban leírt feltételeknek megfelelően elvégzett vizsgálatok alapján nyerték (ezek a feltételek nem feltétlenül tükrözik a tényleges munkahelyi körülményeket). A termék védelmet nyújt a fent említett veszélyekkel szemben és olyan környezetben való használatra készült, ahol előfordul, hogy a termék kockázatkészlelést kell végezni egy bizonyos körülményzetben annak ellenére, hogy az nem jelölhető mint veszélyes, hanem csak a termék védelmet nyújt-e az adott környezetben előforduló összes veszély ellen, valamint annak értékelése, hogy milyen kiegészítő védőeszközöket kell használni a kesztyűvel az optimális védelmi szint biztosítása érdekében.

Korlátozások: Ne használja a terméket a rendeltetésének megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, az átlagos körülmények között és a nagy kockázattal (amelyekre a II. és III. kategória védelmét célzó intézkedéseket kell alkalmazni), és ha fennáll annak a kockázata, hogy a termékett mozgó tárgyak, pl gépek mozgó részei. Ez a termék nem védi a testrészeit, amelyeket nem fed le.

Használat és kezelés: A felhasználó személyes felelősségétől függ a termék védelmi funkcióinak a biztosítása. A termék kiválasztása során ügyelni kell arra, hogy kényelmes felkötődjen és szabad mozgást biztosítson. Ne felejtse el tisztázni veszélyt viselni. A kesztyű felvetéléhez fogja meg a csuklóját, csúsztassa a kesztyűt az ellenkező kéz felé, és nyújtsa át a tenyerén. Ugyanezt tegye a második kesztyűvel is. Használat előtt rögzítse és állítsa be a rögzítőelemeket vagy a beállítókat, ha vannak ilyenek és használat után, kiegészítőket vagy lazítsuk meg őket, lehetővé téve a kesztyű szabad eltolását. A kesztyű eltolásávalhoz egyik kezével fogja meg az ujbjegyeket borító részt, és húzza le. Ismételje meg a moeületet a kesztyű használatával. Ha a terméket speciális védőruházattal együtt viseli, ügyelni kell arra, hogy a rendeltetésűl függően biztosítva legyenek a termék együttes védőfunkciói. A követelményeknek minden esetben elsőbbség van. Minden használat előtt a felhasználó saját felelősségére ellenőrizi a kesztyű állapotát, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységre, teljesen felszerel-e és garantál-e minden védelmi funkciót. Ellenőrizni kell, hogy nem érte sérülés,

Materiál, a kiahz gyotvoteleno virib, ne povinni negatívno vplivati na zdorovja ta rígienu koristuvachá, якщо у нього немає алергії на будь-який з матеріалів, що входять до складу рукавичок. Слід пам'ятати, що кожна речовина, що міститься в матеріалі виробу або у складовою продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, металеві деталі, латекс, натуральні каучук, барвники тощо. Бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. у випадку особливо вразливих осіб рекомендуються попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його застосуванням.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком роботи рукавиці слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавиць або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавиць міститься у стовпці з назвою SIZES. Таблиці розмірів рукавичок визначені на основі довжини та окружності руки, можна отримати на rawpol.com. У випадку рукавичок, для яких використовується система визначення розміру літер, окремі розміри відповідають цифровій системі за схемою: XS-6, 5-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Очищення, обслуговування та дезінфекція: Вн рекомендується чистити з використанням комерційно доступного чистячі засоби (м'які щітки, волога ганчірка або струшування тощо). Не мийте рукавички і використання будь-яких консервантів і дезінфікуючих засобів на рукавичок, тому що це може мати ефект зниження їх рівня захисту. Для поліпшення гігієни на роботі рукавички слід одягати на чисті руки. З міркувань гігієни спільні рукавички слід замінити на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упакованій з картоно або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мокрих, брудних та пошкоджень.

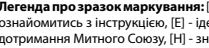
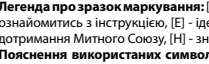
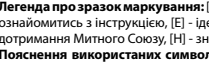
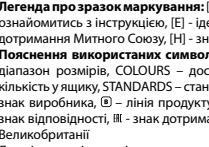
Термін уживання можна оцінити на підставі знощення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 6 років від дня виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Зберігання не буде суттєво впливати на характеристики рукавички протягом зазначеного вище періоду, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Доступ до декларації про відповідність ЄС можна отримати за адресою support.rawpol.com. У випадку втрати актуальності інструкції в результаті змін у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці rawpol.com або support.rawpol.com. Дана інструкція позначена версією v.A.CIG.117, де A.CIG вказує на маркування групи елементів і 117 - черговий номер версії. Де знаки описані в інструкції не те ж саме, вказане на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є в керівництві і експлуатації іншої партії або інших товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить базис має бути суворо отримання поточних / правильна інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знаючи поточні / правильні інструкції до використання!**

Дана інструкція МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПИРОВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЇЇ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слід поспілкуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником від виробника для їх роз'яснення.

Легенда про прозакон маркування: [A] - товарний код, [B] - розмір, [C] - знак відповідності, [D] - перед використанням ознайомитися з інструкцією, [E] - ідентифікаційний знак виробника, [F] - український знак відповідності, [G] - знак дотримання Митного Союзу, [H] - знак відповідності Великої Британії, [I] - копірний код.

Пояснення використанням символів: CODE – товарний код, NUMBER – артикульний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, COLOURS – доступна гама кольорів, PACKING – кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у щупці, STANDARDS – стандарти,  – номер партії,  - дата виготовлення,  (reis) – ідентифікаційний знак виробника, [B] – лінія продукту, [C] – ознайомтеся з інструкцією із застосування, [D] – онлайн наванчання, C – знак відповідності, [H] - знак дотримання Митного Союзу,  - український знак відповідності,  - знак відповідності Великої Британії

Дана інструкція є невіддільною частиною упаковки, являючись водночас її маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17 п.1 дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

SK NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a splňuje podmínky této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425, ale je implementováno do britských zákonů a v znení neskorších predpisov. Výrobek bol zaradený do kategórie I - iba pre minimálne ohrozenia.

Standardy: EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a metody zkoušení"; Interní technické specifikace výrobce: RS21301-2018, RS21302-2018.

Výrobek/popis: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com

Určení: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími jako je např: povrchové mechanické poranění, která nevýžadují lékařskou pomoc, např. Škrábance způsobené trvalými přetáčkami nebo způsobenými během zahradnictví; styk s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund). Obratnost podle EN ISO 21420:2020 – úroveň úchopnosti (od 1 do 5): 5. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami popsanyými v normách/specifikacích, na které se vztahují (tyto podmínky nemusí nutně odrážet skutečné podmínky na pracovišti).

Průběh používání: Produkt musí být používán pouze v určeném nebezpečném a je určen k použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. Pousození risků by mělo být vždy provedeno v daném pracovním prostředí, aby se ověřilo, že produkt poskytuje ochranu před všemi riziky přítvými v daném prostředí, a posoudit, jaké další OOP by měly být použity z rukavicemi, aby byla zajištěna optimální úroveň ochrany.

Omezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií II a III) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohyblyými předměty, např pohyblyé části strojů. Tento výrobek neochráni části těla, na které se nevztahuje.

Použití a obsluha: Zajištění ochranné funkce výrobku je závislé na osobní odpovědnosti uživatele. Při výběru výrobku je nutné zohlednit, aby poskytoval pohodlí a svobodu pohybu. Nezapomeňte nosit rukavice na čistých rukou. Chcete-li si nasadit rukavici, uchopte ji za zápěstí, protáhněte si rukavici přes druhou ruku a natáhněte ji přes ruku. Totéž proveďte s druhou rukavicí. Před použitím upevněte a nastavte případné upevňovací prvky nebo jejich nastavení a po jejich použití uvolněte nebo uvolněte, což umožní bezproblémové vymytí rukavice. Chcete-li rukavici sundat, uchopte jednou rukou část pokrývající konečky prstů a stáhněte ji. Okrajte pouze s druhou rukavicí. Pokud je výrobek používán spolu s ochranným oděvem proti zvláštním nebezpečím, je nutné dávat pozor na to, aby byly poskytnuty celkové ochranné funkce v závislosti dle určení. V každém případě mají přednost požadavky. Před každým použitím uživatel zkontroluje

melyek negativ hatással lehetnének a termék védelmi funkcióira (pl. repedések, lyukak, elszakadt varratok, sérült csatlakozók, horzsolások). Ha ilyen negatív jellemzők fordulnak elő, a felhasználás előtt vissza kell állítani a termék megfelelő kezdeti állapotát (ehhez a DSS szakemberhez, a gyártóhoz vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjéhez kell fordulni a kéréségek tisztázása érdekében, elsznéződésk), vagy ebben az esetben a terméket jó minőségű termékkel kell helyettesíteni. A munkavégzés során szintén ügyelni kell a védelmi funkciók megőrzésére. A védelmi funkciók elves